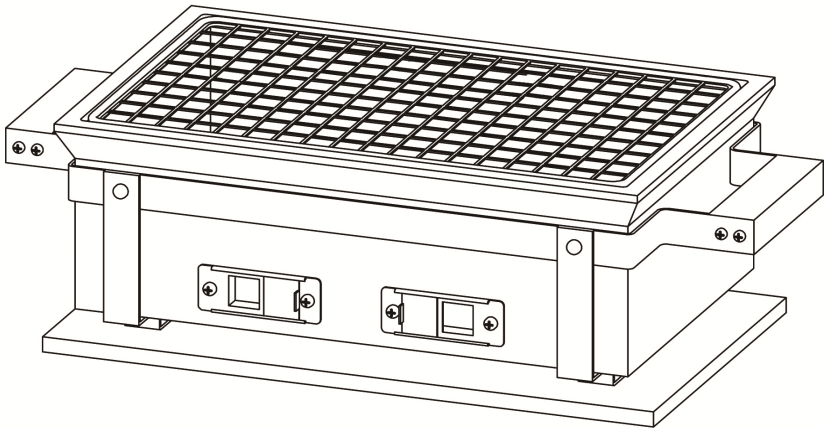


Kamado XL Table BBQ

BLACK EDITION – USER MANUAL



Kamado XL
P.O.Box 444 - 3740AK Baarn - Holland
service@kamadoxl.nl

art.nr. A25KTB – 3214925

Inhoud

Vóór het gebruik van het apparaat

Leveringsomvang

Bestemd gebruik

Voor uw veiligheid

ALGEMENE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES 5

Veiligheidsinstructies 5

Assemblage

Het opstellen van de barbecue

Voor het barbecueën

Werking

Onderhoud en reiniging

Verwijdering

Vóór het gebruik van het apparaat

Controleer na het uitpakken en voor ieder gebruik of het artikel enige tekenen van schade vertoont

Als dit het geval is, gebruik het artikel dan niet, maar informeer uw detailhandelaar

De gebruiksaanwijzing is gebaseerd op van toepassing zijnde normen en voorschriften in de Europese Unie. Neem in niet-EU landen de voor het land specifieke richtlijnen en wetten in acht!



Lees voor het gebruik de veiligheidsinformatie en de gebruiksaanwijzing aandachtig door. Alleen daardoor kunt u alle functies van het product veilig en betrouwbaar gebruiken.

Bewaar de gebruiksaanwijzing en geef hem door aan enige derde partij die na u de barbecue in bezit krijgt.

Leveringsomvang

Nr.	Omschrijving	Stuks
1	Houten paneel	1
2	Frame voor vuurschaal	1
3	Vuurschaal	1

4	Houtskoolplaat	1
5	Grillrooster	1

Controleer dat de levering compleet en onbeschadigd is. Als er een onderdeel mist of defect is, neem dan contact op met uw dealer. Aanspraken die na aanvang of voltooiing van de assemblage met betrekking tot schade of missende onderdelen worden gemaakt, worden niet erkend.

Bestemd gebruik

Gebruik deze barbecue om voedsel te verwarmen, koken en grillen.

Deze barbecue is uitsluitend bestemd voor privégebruik buitenshuis en niet voor gebruik binnenshuis of commercieel gebruik.

Gebruik het artikel alleen zoals in deze gebruiksaanwijzing is beschreven. Ieder ander gebruik wordt als ongepast beschouwd en kan leiden tot materiële schade of zelfs tot persoonlijk letsel.

De fabrikant accepteert geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van onjuist gebruik.

Voor uw veiligheid

Waarschuwingssymbolen

Opgelet Laag risico! Feiten die bij het omgaan met dit apparaat moeten worden gerespecteerd



ALGEMENE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES - moeten bij ieder gebruik in acht worden genomen

- Niet binnenshuis gebruiken!
- **WAARSCHUWING!** Gebruik geen spiritus, benzine of andere brandbare vloeistoffen om aan te steken of te herontsteken!
- Gebruik alleen ontstekers die voldoen aan de EN 1860-3!
- **WAARSCHUWING!** Deze barbecue wordt erg heet, niet verplaatsen tijdens het gebruik.
- **WAARSCHUWING!** Houdt kinderen en huisdieren uit de buurt van de barbecue!
- Gebruik de barbecue niet in een afgesloten en/of bewoonbare ruimte, zoals huizen, tenten, caravans, campers of boten. Er bestaat

Gevaar Hoog risico!



Het nalaten om de waarschuwing in acht te nemen, kan leiden tot mogelijk fataal letsel

Opgelet Middelmattig risico! Het



negeren van deze waarschuwing kan leiden tot schade aan eigendommen

levensgevaar door koolmonoxidevergiftiging!



Veiligheidsinstructies

Gevaar Brandgevaar!

-  Brandende houtskool en componenten van de barbecue kunnen tijdens het gebruik zeer heet zijn en brand veroorzaken – Het is essentieel om een brandblusser en een eerstehulpuitrusting bij de hand hebt en dat u op een ongeluk of brand bent voorbereid
- Zet de barbecue op een vlakke, horizontale, stevige, hittebestendige en schone ondergrond
- Stel de barbecue op met ten minste 1 m vrije ruimte van uiterst brandbare materialen, zoals zonneschermen, houten patio's of meubilair
- Verplaats de barbecue niet tijdens het gebruik
- Steek de houtskool alleen op een beschutte locatie aan

- Vul de barbecue met **max. 0,8 kg** houtskool
- Sommige levensmiddelen produceren brandbare vetten en sappen Reinig de barbecue regelmatig, bij voorkeur na ieder gebruik
- Gooi de as pas weg nadat de houtskool volledig is opgebrand en afgekoeld

Gevaar *Risico op brandwonden en ongelukken!*



Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan kennis en/of ervaring

- Zulke personen moeten over de gevaren van het apparaat worden geïnformeerd en onder toezicht staan van de persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid

- Enige modificaties aan het product vormen een groot veiligheidsrisico en zijn verboden

Breng niet zelf enige onbevoegde uitvindingen aan Neem in geval van schade, reparaties of andere problemen met de barbecue contact op met ons servicepunt of een vakman in uw omgeving

- Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het apparaat

De barbecue, de houtskool en het barbecuevlees worden tijdens het gebruik zeer heet Enig contact kan ernstige brandwonden veroorzaken

- Houd voldoende afstand van de hete delen, aangezien enig contact tot ernstige brandwonden kan leiden

- Draag tijdens het barbecueën altijd oven- of barbecuewanten (Handschoencategorie II wat betreft hittebescherming, bijv DIN-EN 407)
- Gebruik keukengerei met lange en hittebestendige handgrepen
- Draag loszittende kleding
- Gebruik alleen droge aanmaakblokjes of speciale aanmaakvloeistof die als aanmaakmiddelen voldoen aan EN 1860-3
- Laat de barbecue voor het reinigen en/of opbergen volledig afkoelen

Gevaar *Risico op explosies!*



Brandbare vloeistoffen die op de sintels worden gegoten veroorzaken steekvlammen of explosies

- Gebruik nooit brandbare vloeistoffen zoals benzine of spiritus
- Leg ook geen met brandbare vloeistoffen doortrokken stukken houtskool op de sintels

Gevaar *Risico op vergiftiging!*



Bij het verbranden van houtskool, barbecue briketten enz wordt er koolmonoxide gevormd Dit gas is geurloos en kan in besloten ruimtes dodelijk zijn!

- Gebruik de barbecue uitsluitend buitenshuis!

Gevaar *Risico voor de gezondheid!*



Gebruik geen verfoplosmiddelen of thinners om vlekken te verwijderen Deze zijn gevaarlijk voor de gezondheid en mogen niet met voedsel in contact komen

Gevaar *Risico's voor kinderen!*

Kinderen kunnen tijdens het spelen verstrikt raken in de folie van de verpakking en hierin stikken

- Laat kinderen niet met de folie van de verpakking spelen
- Zorg ervoor dat kinderen geen kleine onderdelen in hun mond stoppen. Ze kunnen kleine onderdelen inslikken en erin stikken

Gevaar *Risico op letsel!*

Zowel de barbecue als de afzonderlijke onderdelen hebben scherpe randen

- Wees voorzichtig met afzonderlijke onderdelen, om tijdens de assemblage en het gebruik ongelukken en/of letsel te voorkomen. Draag indien nodig beschermende handschoenen
- Stel de barbecue niet op bij toegangen of zones met veel verkeer
- Als het apparaat op een tafel wordt gebruikt, zorg er dan voor dat het apparaat niet over de randen van de tafel uitsteekt
- Plaats het apparaat niet op mobiele voorwerpen waarop het kan kantelen
- Wees bij het barbecuen altijd extreem voorzichtig. Wanneer u wordt afgeleid, kunt u de controle over het apparaat verliezen
- Wees altijd oplettend voor en bewust van wat u doet. Gebruik dit product niet wanneer u niet voldoende

Stap 1 De barbecue in elkaar zetten

concentratievermogen hebt of moe en/of onder de invloed van drugs, alcohol of medicijnen bent. Slechts één moment van onzorgvuldigheid tijdens het gebruiken van het product kan tot ernstig letsel leiden

Opgelet *Risico op schade!*

Gebruik geen sterke of schurende oplosmiddelen of schuurponsjes, omdat zulke producten het oppervlak van de barbecue aantasten en krassen achterlaten

**Assemblage
Vorbereitung**

Gevaar *Risico op letsel!* Het nalaten om deze instructies op te volgen kan leiden tot problemen en risico's bij het gebruik van de barbecue

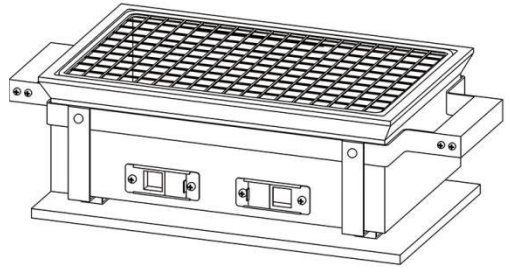
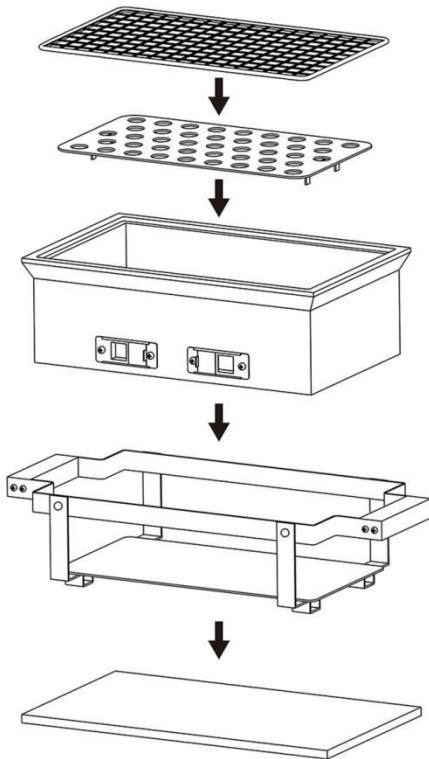
- Volg alle hier vermelde assemblageinstructies op

Het uitpakken van de barbecue

Pak de barbecue uit en gooi alle verpakkingsmaterialen weg. Houd de verpakkingsmaterialen buiten bereik van kinderen en gooi ze na het assembleren van de barbecue volgens de voorschriften weg.

Volg de volgende stappen om de barbecue te assembleren

Stap 3



Het opstellen van de barbecue

Opgelet Risico op schade!



- Zorg ervoor dat de vloer en omliggende muren tijdens het gebruik van de grill niet vuil kunnen raken door bijvoorbeeld spetterend vet.
- Plaats de barbecue op een vlakke, stevig ondergrond buitenshuis.

Stap 2

- Was het grillrooster vóór het eerste gebruik in een warm sopje om eventuele productieresten te verwijderen

Werking

Gevaar *Risico op brandwonden!*



De barbecue, de houtskool en het barbecuevlees worden tijdens het gebruik zeer heet. Enig contact kan ernstige brandwonden veroorzaken.

Voor het barbecueën

- Houd voldoende afstand van de hete delen, aangezien enig contact tot ernstige brandwonden kan leiden
- Draag tijdens het barbecueën altijd oven- of barbecuewantsen (Handschoencategorie II wat betreft hittebescherming, bijv. DIN-EN 407)

- Gebruik keukengerei met lange en hittebestendige handgrepen
- Draag loszittende kleding
- Gebruik alleen droge aanmaakblokjes of speciale aanmaakvloeistof die als aanmaakmiddelen voldoen aan EN 1860-3

1 Plaats de grill op het houten paneel (1)

2 Verwijder het grillrooster (5)

3 Plaats 1-2 solide aanmaakblokjes in het midden van de houtskoolplaat (4)
Neem de aanwijzingen van de fabrikant op de verpakking in acht
Steek de aanmaakblokjes met een lucifer aan

4 Leg maximaal 0,8 kg houtskool rond de aanmaakblokjes
Zodra de houtskool begint te gloeien, verdeelt u het gelijkmatig over de houtskoolplaat (4) van de vuurschaal (3)
Gebruik hiervoor een geschikt vuurbestendig hulpmiddel met een lange, vuurbestendige handgreep

5 Plaats het grillrooster op de grill

6 Plaats het voedsel pas op de grill wanneer de houtskool is bedekt met een lichte laag as

Ventilatie:

De twee roestvrijstalen ventilatieschuiven aan de voorkant van de grill kunnen de kolen individueel van zuurstof voorzien en zo de warmte regelen

Blokkeer de luchttoevoer volledig om de hitte te verlagen

Onderhoud en reiniging

De barbecue is vervaardigd van hoogwaardige materialen. Schenk bij het reinigen en onderhouden van de oppervlakken aandacht aan de volgende instructies:

Gevaar *Risico op brandwonden!* Laat



de barbecue voor het reinigen volledig afkoelen

- Gooi de as er alleen uit wanneer de brandstof volledig is uitgebrand

Gevaar *Risico voor de gezondheid!*



Gebruik geen

verfoplosmiddelen of thinners om vlekken te

verwijderen. Deze zijn

gevaarlijk voor de gezondheid

en mogen niet met voedsel in

contact komen

Opgelet *Risico op schade!*



Gebruik geen sterke of schurende oplosmiddelen of

schuursponsjes, omdat zulke

producten het oppervlak van de

barbecue aantasten en krassen

achterlaten

-
- Laat de brandstof na het barbecueën volledig uitbranden. Dit vergemakkelijkt het schoonmaken door overmatig vet en barbecuerestanten weg te branden
 - Reinig de barbecue regelmatig, bij voorkeur na ieder gebruik
 - Verwijder zowel het grillrooster als de steun voor de speizen en reinig deze grondig in een sopje. Spoel af met schoon water en droog goed af

- Verwijder losse aanslag op de grill met een natte spons
- Gebruik een schone, droge doek om hem af te drogen. Kras de oppervlakken niet bij het droog vegen
- Over het algemeen reinigt u de binnenkant en andere oppervlakken met een warm sopje
- **BELANGRIJK:** De grill dient uit de buurt van vocht te worden opgeborgen. Dek de grill indien nodig af met een hoes
- Bescherm uw grill tegen ongunstige weersomstandigheden

Verwijdering



De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen, die u bij uw lokale recyclingpunt kunt inleveren



Gooi de barbecue onder geen enkele voorwaarde weg bij het normale huisafval! Voer hem af bij een erkend afvalverwerkingsbedrijf of bij de faciliteit voor afvoer van uw gemeenschap. Respecteer de op dat moment geldende voorschriften. Neem bij twijfel contact op met de faciliteit voor afvoer.

Table des matières

Avant d'utiliser l'appareil

Contenu de la livraison

Utilisation conforme aux directives

Pour votre sécurité

Symboles signalétiques

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

Consignes de sécurité

Assemblage

Installation du barbecue

Avant une grillade

Utilisation

Entretien et nettoyage

Élimination

Avant d'utiliser l'appareil

Après le déballage et avant chaque utilisation, vérifiez que l'accessoire n'est pas abîmé

Si c'est le cas, veuillez ne pas l'utiliser, mais informez-en plutôt votre revendeur

Le mode d'emploi se base sur les normes et réglementations applicables au sein de l'Union européenne. Dans les pays n'appartenant pas à l'Union européenne, veuillez respecter les directives et lois spécifiques au pays !



Avant de commencer, lisez attentivement les consignes de sécurité et le mode d'emploi. Ce n'est qu'ainsi que vous serez en mesure d'utiliser toutes les fonctions de manière sûre et fiable.

Conservez le mode d'emploi et remettez-le à tout tiers qui pourrait devenir le propriétaire du barbecue après vous.

Contenu de la livraison

N°	Description	Qté.
1	Planche en bois	1
2	Support du foyer	1
3	Brasero	1
4	Bac à charbon	1
5	Grille	1

--	--	--

Veuillez vérifier que la livraison est complète et intacte. Si une pièce manque ou présente un défaut, veuillez vous adresser à votre revendeur. Les réclamations effectuées après un assemblage complet ou un début d'assemblage concernant des pièces manquantes ou endommagées ne seront pas prises en compte.

Utilisation conforme aux directives

Utilisez ce barbecue pour chauffer, cuire et griller des aliments.

Ce barbecue est destiné exclusivement à un usage privé, en plein air, et non à un usage intérieur ou commercial.

Utilisez cet article uniquement de la manière décrite dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage prévu et peut provoquer des dommages matériels, voire corporels.

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme ou incorrecte.

Pour votre sécurité Symboles signalétiques

Danger *Risque élevé !*

Le non-respect de l'avertissement peut entraîner des blessures potentiellement mortelles.



Attention Risque modéré ! Le



non-respect de
cet avertissement
peut entraîner des
dommages matériels

Prudence Risque faible ! Faits à
respecter lors de la
manipulation de l'appareil



INSTRUCTIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ - à respecter lors de chaque utilisation

- **Ne pas utiliser dans des locaux fermés !**
- **AVERTISSEMENT ! Ne pas utiliser d'alcool ou d'essence pour allumer ou réactiver le feu !**
- **Utiliser uniquement des allume-feu conformes à l'EN 1860-3 !**
- **AVERTISSEMENT ! Ce barbecue va devenir très chaud. Ne pas le déplacer pendant son utilisation !**
- **AVERTISSEMENT ! Ne pas laisser le barbecue à la portée des enfants et des animaux domestiques !**
- **Ne pas utiliser le barbecue dans un espace confiné et/ou habitable par exemple des maisons, tentes, caravanes, camping-cars, bateaux. Risque de décès par empoisonnement au monoxyde de carbone !**



Consignes de sécurité

Danger Risque d'incendie ! Les charbons de bois ardents et certaines pièces du barbecue peuvent devenir très chauds pendant l'utilisation et peuvent déclencher des incendies



- Il est essentiel que vous ayez un extincteur ainsi qu'une trousse de premier secours à portée de main pour être prêt à réagir en cas d'accident ou de feu
- Placez le barbecue sur une surface plane, horizontale, sûre, propre et non sensible à la chaleur
- Positionnez-le de telle manière qu'il soit situé au minimum à 1 m de distance des matériaux facilement inflammables, par exemple les stores, les terrasses en bois ou les meubles
- Ne déplacez pas le barbecue pendant l'utilisation
- Allumez le charbon uniquement dans une zone à l'abri du vent
- Remplissez le barbecue avec un **maximum de 0,8 kg** de charbon de bois
- Certains aliments produisent des graisses et des jus inflammables Nettoyez régulièrement le barbecue, le mieux étant après chaque utilisation
- Jetez les cendres uniquement lorsque le charbon de bois a entièrement brûlé et est complètement froid

Danger Risque de brûlures et d'accidents !



Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) présentant des

capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles limitées ou sans expérience et/ou sans connaissances

- Ces personnes doivent être informées des dangers de l'appareil et surveillées par une personne responsable de leur sécurité
- Toute modification apportée à ce produit représente un danger pour la sécurité et est donc interdite
Ne procédez pas vous-même à des interventions non autorisées. En cas de dommages, de réparations ou d'autres problèmes sur le barbecue, adressez-vous à notre service après-vente ou à un spécialiste sur place
- Éloignez les enfants et les animaux de compagnie de l'appareil

Le barbecue, le charbon de bois et la viande à cuire chauffent considérablement pendant l'utilisation. Tout contact peut entraîner de graves brûlures.

- Restez suffisamment loin des éléments chauds, étant donné que tout contact peut entraîner de très graves brûlures
- Portez toujours des gants de cuisine ou de grill pour procéder aux grillades (Gants de catégorie II en ce qui concerne la protection thermique, par exemple norme DIN-EN 407)
- Utilisez uniquement des ustensiles de barbecue à long manche avec une poignée résistante à la chaleur
- Ne portez pas de vêtements avec des manches larges
- Utilisez uniquement des allume-feu secs ou des allume-feu liquides spécialement conçus conformément à la norme EN 1860-3 pour faire démarrer le feu

- Laissez le barbecue refroidir complètement avant de le nettoyer et/ou de le ranger

Danger Risque de détonation ! Les liquides inflammables qui ont coulé sur la braise génèrent des jets de flammes ou des détonations

- N'utilisez jamais de liquides inflammables tels que de l'essence ou des spiritueux
- Ne posez pas de morceaux de charbon imbibés d'allume-feu liquide sur la braise

Danger Risque d'empoisonnement !

La combustion de charbon, de briquettes de barbecue, etc entraîne la formation de monoxyde de carbone. Ce gaz est inodore et peut être fatal dans les espaces clos ! – Utilisez le grill uniquement en plein air

Danger Risque pour la santé !



N'utilisez pas de solvant à peinture ou de diluant pour faire disparaître les taches. Ceux-ci sont dangereux pour la santé et ne doivent pas entrer en contact avec des denrées alimentaires

Danger Danger pour les enfants !



En jouant, les enfants peuvent se retrouver empêtrés dans les films d'emballage et s'étouffer

- Ne laissez pas les enfants jouer avec les films d'emballage
- Veillez bien à ce que les enfants ne mettent pas de petites pièces de l'appareil dans leur bouche. Ils pourraient avaler les pièces et s'étouffer

Danger **Risque de blessure !** Le



barbecue et les pièces individuelles présentent des arêtes vives

- Faites preuve de prudence avec les composants du barbecue afin d'éviter tout accident ou toute blessure lors du montage et de l'utilisation du barbecue Portez des gants de protection si nécessaire
- Ne placez pas le barbecue à proximité des entrées ou de zones à fort passage
- Si l'appareil est utilisé sur une table, veillez à ce qu'il ne dépasse pas des bords de la table
- Ne placez pas l'appareil sur des objets mobiles sur lesquels il pourrait basculer
- Pendant la cuisson des grillades, faites toujours très attention En cas d'inattention, vous pouvez perdre le contrôle de l'appareil
- Soyez toujours attentif et faites attention à ce que vous faites N'utilisez pas le produit si vous êtes déconcentré ou fatigué ou si vous vous trouvez sous l'influence de drogues, de l'alcool ou de médicaments Un simple instant d'inattention pendant l'utilisation du produit peut entraîner des blessures très graves

Étape 1 Assemblage du barbecue

Attention **Risque d'endommagement !**



N'utilisez pas de solvants forts ou abrasifs ni de tampons à récurer, car ils attaqueraient les surfaces et laisseraient des rayures

Assemblage
Préparation

Danger **Risque de blessure !** Le



non-respect de ces consignes peut être source de problèmes et de risques lors de l'utilisation du barbecue

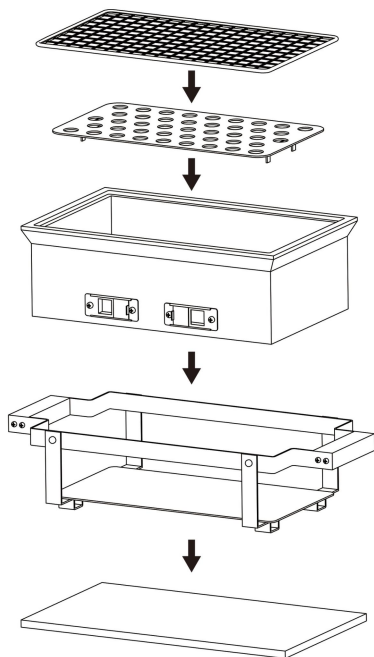
- Suivez toutes les instructions mentionnées ici d'assemblage

Déballez le barbecue

Déballez le barbecue et jetez tous les matériaux d'emballage Gardez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants et éliminez-les conformément aux réglementations en vigueur après le montage du barbecue

Suivez les étapes suivantes pour assembler le barbecue

Étape 3



Installation du barbecue

Attention Risque d'endommagement !

– Lors de l'utilisation du barbecue, veuillez protéger les surfaces du fond et les parois des souillures, comme les éclaboussures de graisse

• Avant de l'utiliser, placez le barbecue sur une surface plane et solide à l'extérieur



l'extérieur

Étape 2

• Avant la première utilisation, lavez la grille du grill avec de l'eau chaude savonneuse afin d'éliminer tout résidu de fabrication

- Utilisez uniquement des ustensiles de barbecue à long manche avec une poignée résistante à la chaleur
- Ne portez pas de vêtements avec des manches larges
- Utilisez uniquement des allume-feu secs ou des allume-feu liquides spécialement conçus conformément à la norme EN 1860-3 pour faire démarrer le feu

Avant

Utilisation

Danger **Risque de brûlure !** Le barbecue, le charbon de bois et la viande à cuire chauffent considérablement pendant l'utilisation. Tout contact peut entraîner de graves brûlures



- Restez suffisamment loin des éléments chauds, étant donné que tout contact peut entraîner de très graves brûlures
- Portez toujours des gants de cuisine ou de grill pour procéder aux grillades (Gants de catégorie II en ce qui concerne la protection thermique, par exemple norme DIN-EN 407)

1 Placez le grill sur la planche en bois (1)

2 Retirez la grille du grill (5)

3 Placez 1 ou 2 allume-feu solides au milieu du bac à charbon (4) Veuillez respecter les consignes du fabricant figurant sur l'emballage. Allumez les allume-feu à l'aide d'une allumette

4 Étalez un maximum de 0,8 kg de charbon de bois autour des allumefeu Une fois que le charbon de bois rougeoie, répartissez-le uniformément sur le bac à charbon (4) du foyer (3) Pour cela, utilisez un ustensile adapté résistant au feu disposant d'un manche long et résistant au feu

5 Placez la grille sur le grill

6 Ne placez les aliments sur le grill que lorsque le charbon de bois est recouvert d'une fine couche de cendres

Aération :

les deux volets d'aération en acier inoxydable situés à l'avant du grill permettent d'alimenter individuellement le charbon en oxygène et de réguler ainsi la chaleur

Pour réduire la chaleur, coupez complètement l'arrivée d'air

Entretien et nettoyage

Votre grill est fait de matériaux de haute qualité Pour nettoyer et entretenir les surfaces, veuillez observer les consignes suivantes :

Danger *Risque de brûlure !*



Laissez le grill refroidir complètement avant de le nettoyer

– Jetez les cendres uniquement lorsque le combustible a complètement brûlé et qu'il est éteint

Danger *Risque pour la santé !*

Élimination



N'utilisez pas de solvant à peinture ou de diluant pour faire disparaître les taches Ceux-ci sont dangereux pour la santé et ne doivent pas entrer en contact avec des denrées alimentaires

Attention *Risque d'endommagement !*



N'utilisez pas de solvants forts ou abrasifs ni de tampons à récurer, car ils attaqueraient les surfaces et laisseraient des rayures

- Laissez le carburant brûler complètement après la grillade Cela facilite l'effort de nettoyage par élimination de l'excès de graisse et les résidus de barbecue par combustion
 - Nettoyez le grill régulièrement, de préférence après chaque utilisation
 - Retirez la grille et le support de brochettes du grill et nettoyez-les soigneusement à l'eau savonneuse Rincez à l'eau claire et séchez soigneusement
 - Enlevez les résidus du grill à l'aide d'une éponge humide
 - Utilisez un chiffon doux et propre pour le sécher Ne rayez pas les surfaces en les frottant pour les sécher
 - En général, nettoyez l'intérieur et les surfaces avec de l'eau chaude savonneuse
 - **IMPORTANT** : le grill doit toujours être conservé à l'abri de l'humidité Recouvrez le grill d'une housse si nécessaire
 - Protégez votre grill des intempéries
- L'emballage est constitué de matériaux respectueux de



l'environnement, qui peuvent être éliminés dans les points de recyclage locaux



Ne jetez en aucun cas le barbecue dans les ordures

ménagères ! Jetez-le en utilisant un service de ramassage spécialisé ou sur le point de collecte de votre commune. Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doute, veuillez contacter votre centre de recyclage.

Inhalt

Bevor Sie das Gerät benutzen

Lieferumfang

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Zu Ihrer Sicherheit

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Montage

Grill aufstellen

Vor dem Grillen

Bedienung

Wartung und Reinigung

Entsorgung

Bevor Sie das Gerät benutzen

Prüfen Sie nach dem Auspacken sowie vor jedem Gebrauch, ob der Artikel Schäden aufweist

Sollte dies der Fall sein, benutzen Sie den Artikel nicht, sondern benachrichtigen Sie bitte Ihren Händler

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze!



Lesen Sie vor der Inbetriebnahme zuerst die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung aufmerksam durch. Nur so können Sie alle Funktionen sicher und zuverlässig nutzen

Heben Sie die Bedienungsanleitung gut auf und übergeben Sie sie auch an einen möglichen Nachbesitzer

Lieferumfang

Nr.	Beschreibung	Menge
1	Holz-Untersetzer	1
2	Feuerschalenhalter	1
3	Feuerschale	1
4	Holzkohlerost	1
5	Grillrost	1

--	--	--

Bitte prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und unbeschädigt ist. Sollte ein Teil fehlen oder defekt sein, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler

Reklamationen nach erfolgter oder angefangener Montage hinsichtlich Beschädigung oder fehlender Teile werden nicht anerkannt

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieser Grill dient zum Erhitzen, Garen und Grillen von Speisen

Der Grill ist ausschließlich zur Verwendung im Freien geeignet und nur zur Verwendung im privaten Bereich bestimmt

Verwenden Sie den Artikel nur, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind

Zu Ihrer Sicherheit

Signalsymbole

Gefahr Hohes Risiko! Missachtung der Warnung kann zu Schäden für Leib und Leben führen



Achtung Mittleres Risiko!



Missachtung der Warnung
kann Sachschäden
verursachen

sehr heiß und können
Brände
entfachen

Vorsicht Geringes Risiko!

Sachverhalte, die beim
Umgang mit dem Gerät
beachtet werden sollten

ALLGEMEINE

SICHERHEITSHINWEISE - bei jedem Gebrauch zu beachten

- **Nicht in geschlossenen Räumen nutzen!**
- **ACHTUNG! Zum Anzünden oder Wiederanzünden keinen Spiritus oder Benzin verwenden!**
- **Nur Anzündhilfen entsprechend EN 1860-3 verwenden!**
- **ACHTUNG! Dieses Grillgerät wird sehr heiß und darf während des Betriebes nicht bewegt werden!**
- **ACHTUNG! Kinder und Haustiere fernhalten!**
- **Betreiben Sie den Grill nicht in geschlossenen und/ oder bewohnbaren Räumen, z.B. Gebäuden, Zelten, Wohnwagen, Wohnmobilen, Booten. Es besteht Lebensgefahr durch Kohlenmonoxid Vergiftung!**



Sicherheitshinweise

Gefahr

Brandgefahr!



Die glühende
Holzkohle und Teile des Grills
werden während des Betriebs

- Grundsätzlich einen Feuerlöscher und einen Erste-Hilfe-Kasten bereithalten und auf den Fall eines Unfalls oder Feuers vorbereitet sein
- Grill auf eine ebene, waagerechte, sichere, hitzeunempfindliche und saubere Oberfläche stellen
- Grill so aufstellen, dass er mindestens 1 m entfernt von leicht entzündlichen Materialien wie zB Markisen, Holzterrasen oder Möbeln steht
- Grill während des Betriebs nicht transportieren
- Kohle nur im windgeschützten Bereich anzünden
- Grill mit **max. 0,8 kg** Holzkohle befüllen
- Einige Nahrungsmittel erzeugen brennbare Fette und Säfte Grill regelmäßig reinigen, am besten nach jedem Gebrauch
- Asche erst auskippen, wenn die Holzkohle vollständig ausgebrannt und abgekühlt ist

Gefahr Verbrennungs- und

Unfallgefahr! Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sen so rischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden

- Diesen Personenkreis auf die Gefahren des Geräts hinweisen und

durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigen

- Jegliche Änderungen an dem Produkt stellen eine große Sicherheitsgefahr dar und sind verboten Selbst keine unzulässigen Eingriffe vornehmen Bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen am Grill an unsere Servicestelle oder an einen Fachmann vor Ort wenden
- Kinder und Haustiere vom Gerät fernhalten

Der Grill, die sich darin befindliche Kohle und das Grillgut werden während des Betriebs sehr heiß, so dass jeder Kontakt damit zu schwersten Verbrennungen führen kann

- Ausreichenden Abstand zu heißen Teilen halten, da jeder Kontakt zu schwersten Verbrennungen führen kann
- Zum Grillen immer Grill- oder Küchenhandschuhe (Handschuh Kategorie II bezüglich Hitzeschutz, z B DIN-EN 407) tragen
- Nur langstielige Grillwerkzeuge mit hitzebeständigen Griffen verwenden
- Keine Kleidung mit weiten Ärmeln tragen
- Nur trockene Anzünder oder spezielle Grill-Flüssig anzünder entsprechend der EN 1860-3 als Anzündhilfe benutzen
- Grill vor dem Reinigen bzw Wegstellen vollständig abkühlen lassen

Gefahr *Verpuffungsgefahr!*



Entzündliche Flüssigkeiten, die in die Glut gegossen werden, bilden Stichflammen oder Verpuffungen

- Niemals Zündflüssigkeit wie Benzin oder Spiritus verwenden
- Auch keine mit Zündflüssigkeit getränkten Kohlestücke auf die Glut geben

Gefahr *Vergiftungsgefahr!*



Beim Verbrennen von Holzkohle, Grillbriketts etc bildet sich Kohlenmonoxyd Dieses Gas ist geruchlos und kann in geschlossenen Räumen tödlich sein!

- Grill ausschließlich im Freien betreiben

Gefahr *Gesundheitsgefahr!*



Verwenden Sie keine Farblösemittel oder Verdüner, um Flecken zu entfernen Diese sind gesundheitsschädlich und dürfen nicht mit Lebensmitteln in Berührung kommen

Gefahr *Gefahren für Kinder!*



Kinder können sich beim Spielen in der Verpackungsfolie verfangen und darin ersticken

- Lassen Sie Kinder nicht mit den Verpackungsfolien spielen
- Achten Sie darauf, dass Kinder keine kleinen Montageteile in den Mund nehmen Sie könnten die Teile verschlucken und daran ersticken

Gefahr *Verletzungsgefahr!*



Am Grill und an den Einzelteilen befinden sich zum Teil scharfe Kanten

- Mit den Einzelteilen des Grills vorsichtig umgehen, damit Unfälle bzw

Verletzungen während des Aufbaus und des Betriebes vermieden werden. Gegebenenfalls Schutzhandschuhe tragen

- Den Grill nicht in der Nähe von Eingängen oder viel begangenen Zonen aufstellen
- Wenn das Gerät auf einem Tisch betrieben wird, ist darauf zu achten, dass das Gerät nicht über die Tischkanten herausragt
- Stellen Sie das Gerät nicht auf fahrbare Gegenstände, auf denen das Gerät umkippen könnte
- Während des Grillens immer größte Sorgfalt ausüben. Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren
- Seien Sie stets aufmerksam und achten Sie immer darauf, was Sie tun. Das Produkt nicht benutzen, wenn Sie unkonzentriert oder müde sind bzw. unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Bereits ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Produktes kann zu ernsthaften Verletzungen führen

Achtung **Beschädigungsgefahr!**



Verwenden Sie keine starken oder schleifenden Lösemittel oder Scheuerpads, da diese die Oberflächen angreifen und Scheuerspuren hinterlassen



Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu

Problemen und Gefahren bei der Verwendung des Grills führen

- Befolgen Sie alle hier aufgeführten Montageschritte
-

Grill auspacken

Den Grill auspacken und sämtliche Verpackungsfolien entfernen. Das Verpackungsmaterial außer Reichweite von Kindern aufbewahren und nach dem Zusammenbau des Grills den Vorschriften entsprechend entsorgen. Beim Zusammenbau die Abbildung des Grills beachten

Montage

Vorbereitung

Gefahr **Verletzungsgefahr!**

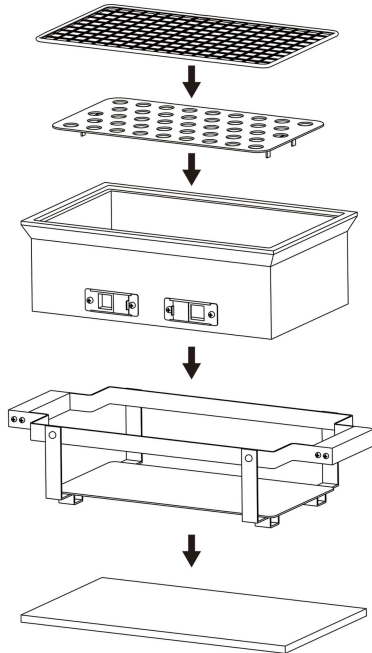
Schritt 2

Grill aufstellen

Achtung Beschädigungsgefahr!



– Bei der Benutzung des Grills kann es vereinzelt zu Verunreinigungen von Boden- und Wandflächen zB durch Fettspritzer kommen. Stellen Sie sicher, dass der Untergrund gegen derartige Verunreinigungen ausreichend geschützt ist.



- Stellen Sie den Grill vor dem Gebrauch auf einem ebenen, festen Untergrund im Freien auf

Vor dem Grillen

- Waschen Sie den Grillrost vor dem ersten Gebrauch mit warmem Spülwasser ab, um etwaige Produktionsrückstände zu entfernen kann
- Zum Grillen immer Grill- oder Küchenhandschuhe (Handschuh

Bedienung

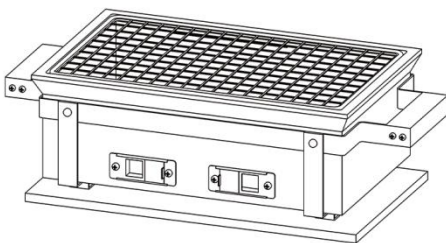
Gefahr Verbrennungsgefahr!



Der Grill, die sich darin befindliche Kohle und das Grillgut werden während des Betriebs sehr heiß, so dass jeder Kontakt damit zu schweren Verbrennungen führen kann.

- Ausreichenden Abstand zu heißen Teilen halten, da jeder Kontakt zu schweren Verbrennungen führen Kategorie II bezüglich Hitzeschutz, z B DIN-EN 407) tragen

Schritt 3



Schritt 1 Grill zusammenbauen

- Nur langstielige Grillwerkzeuge mit hitzebeständigen Griffen verwenden
- Keine Kleidung mit weiten Ärmeln tragen
- Nur trockene Anzünder oder spezielle Grill-Flüssiganzünder entsprechend der EN 1860-3 als Anzündhilfe benutzen

1 Platzieren Sie den Grill auf dem Holz-Untersetzer **(1)**

2 Nehmen Sie den Grillrost **(5)** ab

3 Legen Sie 1 - 2 feststoffliche Anzündhilfen in die Mitte des Holzkohleblechs **(4)** Beachten Sie die Herstellerhinweise auf der Verpackung Zünden Sie die Anzündhilfen mit einem Streichholz an

4 Schichten Sie maximal 0,8 kg Holzkohle um die Anzündhilfen Sobald die Holzkohle durchgeglüht ist, verteilen Sie diese gleichmäßig auf dem Holzkohlerost **(4)** der Feuerschale **(3)** Verwenden Sie hierfür ein geeignetes, feuerfestes Werkzeug mit langem, feuerfestem Griff

5 Setzen Sie den Grillrost auf den Grill

6 Legen Sie das Grillgut erst auf, wenn die Holzkohle mit einer hellen

Ascheschicht bedeckt ist

Belüftung:

Die zwei stufenlosen Edelstahl Lüftungsschieber an der Vorderseite des Grills können die Kohle individuell mit Sauerstoff versorgen und so die Hitze regulieren

Um die Hitze zu reduzieren, schließen Sie die Luftzufuhr vollständig

Wartung und Reinigung

Ihr Grill ist aus hochwertigen Materialien gefertigt

Um die Oberflächen zu reinigen und zu pflegen, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:

Gefahr *Verbrennungsgefahr!*



Lassen Sie den Grill vollständig abkühlen, bevor Sie ihn reinigen

- Kippen Sie die Asche erst aus, wenn der Brennstoff vollständig ausgebrannt und erloschen ist

Gefahr *Gesundheitsgefahr!*



Verwenden Sie keine Farblösemittel oder Verdüner, um Flecken zu entfernen Diese sind gesundheitsschädlich und dürfen nicht mit Lebensmitteln in Berührung kommen

Achtung *Beschädigungsgefahr!*



Verwenden sie keine starken oder schleifenden Lösemittel oder Scheuerpads, da diese die Oberflächen angreifen und Scheuerspuren hinterlassen

- Lassen Sie den Brennstoff nach dem Grillen ausbrennen Das hilft, den Reinigungsaufwand zu verringern, indem überschüssiges Fett und Grillrückstände abbrennen
- Reinigen Sie den Grill regelmäßig, am besten nach jedem Gebrauch
- Den Grillrost und die Grillspießauflage abnehmen und gründlich mit Spülwasser reinigen Mit klarem

Wasser abspülen und sorgfältig abtrocknen

- Entfernen Sie lose Ablagerungen am Grill mit einem nassen Schwamm
- Verwenden Sie ein weiches, sauberes Tuch zum Trocknen Zerkratzen Sie die Oberflächen nicht beim Trockenreiben.
- Reinigen Sie die Innen- und Oberflächen generell mit warmen Seifenwasser
- **WICHTIG:** Der Grill sollte immer vor Feuchtigkeit geschützt aufbewahrt werden Decken Sie den Grill, ggf mit einer Abdeckhaube ab
- Schützen Sie Ihren Grill vor widrigen Wetteinflüssen.



Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können

Entsorgen Sie den Grill keinesfalls über den normalen Hausmüll! Entsorgen Sie ihn über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Wertstoff-/Entsorgungseinrichtung

Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften Klären Sie im Zweifelsfall, die Entsorgung mit Ihrer Entsorgungseinrichtung persönlich ab!

